

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809



Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

186e JAARGANG

N. 47

186e ANNEE

DONDERDAG 18 FEBRUARI 2016

JEUDI 18 FEVRIER 2016

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

26 JANUARI 2014. — Wet tot wijziging van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspuitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, wat betreft het dosimetrisch toezicht. — Duitse vertaling, bl. 12021.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

26. JANUAR 2014 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 15. April 1994 über den Schutz der Bevölkerung und der Umwelt gegen die Gefahren ionisierender Strahlungen und über die Föderalagentur für Nuklearkontrolle hinsichtlich der dosimetrischen Überwachung — Deutsche Übersetzung, S. 12021.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

19 MAART 2014. — Wet met betrekking tot de aanwijzing en de bevoegdheden van de personeelsleden van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle belast met de nucleaire inspecties. — Duitse vertaling, bl. 12026.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

19. MÄRZ 2014 — Gesetz über die Bestimmung und die Zuständigkeiten der Personalmitglieder der Föderalagentur für Nuklearkontrolle, die mit den Nuklearinspektionen beauftragt sind — Deutsche Übersetzung, S. 12026.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

26 JANVIER 2014. — Loi modifiant la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, en ce qui concerne la surveillance dosimétrique. — Traduction allemande, p. 12021.

Service public fédéral Intérieur

19 MARS 2014. — Loi relative à la désignation et aux attributions des membres du personnel de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire chargés des inspections nucléaires. — Traduction allemande, p. 12026.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

15 MEI 2014. — Wet tot wijziging van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, wat de financiering van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle betreft. — Duitse vertaling, bl. 12031.

Service public fédéral Intérieur

15 MAI 2014. — Loi portant modification de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, en ce qui concerne le financement de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire. — Traduction allemande, p. 12031.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

15. MAI 2014 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 15. April 1994 über den Schutz der Bevölkerung und der Umwelt gegen die Gefahren ionisierender Strahlungen und über die Föderalagentur für Nuklearkontrolle in Bezug auf die Finanzierung der Föderalagentur für Nuklearkontrolle — Deutsche Übersetzung, S. 12032.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

6 DECEMBER 2015. — Wet tot wijziging van diverse wetten wat de benaming "Nationale Veiligheidsraad" betreft. — Duitse vertaling, bl. 12035.

Service public fédéral Intérieur

6 DECEMBRE 2015. — Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la dénomination "Conseil national de sécurité". — Traduction allemande, p. 12035.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

6. DEZEMBER 2015 — Gesetz zur Abänderung verschiedener Gesetze hinsichtlich der Bezeichnung "Nationaler Sicherheitsrat" — Deutsche Übersetzung, S. 12035.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

26 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten betreffende de wedde van de commissaris-generaal van de federale politie. Duitse vertaling, bl. 12036.

Service public fédéral Intérieur

26 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police concernant le traitement du commissaire général de la police fédérale. — Traduction allemande, p. 12036.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

26. DEZEMBER 2015 — Königlicher Erlass zur Abänderung einiger Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste hinsichtlich des Gehalts des Generalkommissars der föderalen Polizei — Deutsche Übersetzung, S. 12036.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2016. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de papierindustrie, betreffende de toekenning van een sectoraal conventioneel stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag (SWT) op de leeftijd van 60 jaar, bl. 12037.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2016. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 juin 2015, conclue au sein de la Commission paritaire des employés de l'industrie papetière, relative à l'octroi d'un régime conventionnel de chômage avec complément d'entreprise (RCC) à l'âge de 60 ans, p. 12037.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2016. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, betreffende de ingroeibanen, bl. 12039.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2016. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 2015, conclue au sein de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, relative aux emplois-tremplins, p. 12039.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2016. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, betreffende de regeling van de gedeeltelijke werkloosheid, bl. 12040.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2016. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 juillet 2015, conclue au sein de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, relative au régime de chômage partiel, p. 12040.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 JANUARI 2016. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 2015, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 juni 2014 betreffende de wijziging en coördinatie van de statuten van het sociaal fonds, bl. 12041.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 JANVIER 2016. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 juin 2015, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, modifiant la convention collective du 19 juin 2014 relative à la modification et coordination des statuts du fonds social, p. 12041.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 FEBRUARI 2016. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor het jaar 2016, van het bedrag en de betalingsmodaliteiten en -termijnen van de bijdragen verschuldigd door de werkgevers waarvan de ondernemingen bedoeld worden in artikel 2, 3°, a), van de wet van 26 juni 2002 betreffende de sluiting van de ondernemingen aan het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers, bl. 12043.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 FEBRUARI 2016. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor het jaar 2016, van het bedrag en de betalingsmodaliteiten en -termijnen van de bijdragen verschuldigd door de werkgevers waarvan de ondernemingen bedoeld worden in artikel 2, 3°, b), van de wet van 26 juni 2002 betreffende de sluiting van de ondernemingen aan het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers, bl. 12046.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 FEBRUARI 2016. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor het jaar 2016, van het bedrag en de betalingsmodaliteiten en -termijnen van de bijdragen verschuldigd door de werkgevers aan het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers om een deel van het bedrag van de werkloosheids-uitkeringen, uitbetaald door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, te dekken voor de werknemers van wie de uitvoering van de arbeidsovereenkomst geschorst is in toepassing van de artikelen 49, 50, 51 en 77/4 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, bl. 12047.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 FEBRUARI 2016. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen met als activiteit het vervaardigen van diverse metalen plooisystemen voor het gebruik in zitmeubelen, gelegen op het grondgebied van Wevelgem en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 12048.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 FEBRUARI 2016. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor de ondernemingen die tuinmeubelaccessoires vervaardigen en die onder het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf (PC 109) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 12049.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

8 FEBRUARI 2016. — Ministerieel besluit tot vrijstelling van de verplichting om jonge werknemers in dienst te nemen voor de ondernemingen die voor hun arbeiders vallen onder de bevoegdheid van het paritair comité voor de stoffering en de houtbewerking, bl. 12050.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

28 DECEMBER 2006. — Koninklijk besluit houdende overdracht van het saldo van het Geneesmiddelenfonds ten bate van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en gezondheidsproducten, bl. 12051.

Ministerie van Landsverdediging

9 NOVEMBER 2015. — Koninklijk besluit houdende herverdeling van kredieten naar het programma 50-5 "Inzet" van de sectie 16, Ministerie van Landsverdediging, in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, bl. 12052.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 FEVRIER 2016. — Arrêté royal fixant, pour l'année 2016, le montant, les modalités et les délais de paiement des cotisations dues au Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises pour les employeurs dont les entreprises sont visées à l'article 2, 3°, a), de la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d'entreprises, p. 12043.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 FEVRIER 2016. — Arrêté royal fixant, pour l'année 2016, le montant, les modalités et les délais de paiement des cotisations dues au Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises pour les employeurs dont les entreprises sont visées à l'article 2, 3°, b), de la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d'entreprises, p. 12046.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 FEVRIER 2016. — Arrêté royal fixant, pour l'année 2016, le montant, les modalités et les délais de paiement des cotisations dues par les employeurs au Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises pour couvrir une partie du montant des allocations de chômage payées par l'Office national de l'Emploi pour les travailleurs dont l'exécution du contrat de travail est suspendue, en application des articles 49, 50, 51 et 77/4 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, p. 12047.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 FEVRIER 2016. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ayant pour activité la fabrication de divers systèmes de pliage de métal pour convertibles, situées dans l'entité de Wevelgem et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier, p. 12048.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 FEVRIER 2016. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises qui fabriquent des accessoires de mobilier de jardin ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection (CP 109), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier, p. 12049.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

8 FEVRIER 2016. — Arrêté ministériel dérogeant à l'obligation d'occuper des jeunes travailleurs pour les entreprises qui, pour leurs ouvriers, relèvent de la compétence de la commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, p. 12050.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

28 DECEMBRE 2006. — Arrêté royal portant transfert du solde du Fonds des Médicaments en faveur de l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé, p. 12051.

Ministère de la Défense

9 NOVEMBRE 2015. — Arrêté royal portant redistribution de crédits vers le programme 50-5 "Mise en œuvre" de la section 16, Ministère de la Défense, du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, p. 12052.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Waals Gewest**Région wallonne**Wallonische Region**Waalse Overheidsdienst**Service public de Wallonie*

18 DECEMBER 2015. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen de programma's 01 en 14 van organisatieafdeling 17 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2015, bl. 12055.

18 DECEMBRE 2015. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 et 14 de la division organique 17 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2015, p. 12054.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

18. DEZEMBER 2015 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 und 14 des Organisationsbereichs 17 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2015, S. 12055.

*Waalse Overheidsdienst**Service public de Wallonie*

18 DECEMBER 2015. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen de programma's 02 en 03 van organisatieafdeling 13 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2015, bl. 12058.

18 DECEMBRE 2015. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 02 et 03 de la division organique 13 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2015, p. 12056.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

18. DEZEMBER 2015 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 02 und 03 des Organisationsbereichs 13 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2015, S. 12057.

*Waalse Overheidsdienst**Service public de Wallonie*

21 DECEMBER 2015. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen de programma's 03 en 04 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2015, bl. 12060.

21 DECEMBRE 2015. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 03 et 04 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2015, p. 12058.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

21. DEZEMBER 2015 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 03 und 04 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2015, S. 12059.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Région de Bruxelles-Capitale**Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale*

15 JULI 2015. — Decreet houdende toestemming met de overeenkomst van 26 februari 2015 tussen de Franstalige Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de oprichting en het beheer van een Franstalig certificeringskader, afgekort "CFC"(Cadre francophone des certifications), bl. 12072.

15 JUILLET 2015. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération conclu le 26 février 2015 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif à la création et la gestion d'un Cadre francophone des certifications, en abrégé « CFC », p. 12061.

Andere besluiten**Autres arrêtés***Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid**Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Service public fédéral Sécurité sociale*

23 OKTOBER 2015. — Koninklijk besluit houdende benoeming van Mevr. Bougata, Nora, tot Rijksambtenaar bij de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid. — Erratum, bl. 12083.

23 OCTOBRE 2015. — Nomination. — Arrêté royal concernant la nomination de Mme Bougata, Nora, en qualité d'agent de l'Etat auprès du Service public fédéral Sécurité sociale. — Erratum, p. 12083.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

Nationale Orden, bl. 12083.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

Burgerlijke Eretekens, bl. 12083.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Carrière Hoofdbestuur. — Eervol ontslag, bl. 12083.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

29 JANUARI 2016. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een Regeringscommissaris bij het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, bl. 12084.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Akte tot samenstelling van de « Commissie onderzoeken naar de veiligheidsvoorwaarden ». — Wijziging, bl. 12084.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Personeel. — Opruststelling, bl. 12085.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Personeel. — Benoemingen in de klasse A1 bij de Dienst voor administratieve controle, bl. 12085.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

28 JANUARI 2016. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van directeurs Medische Hulpverlening, bl. 12085.

Federale Overheidsdienst Justitie

Centrale Diensten. — Benoeming, bl. 12087.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 12087.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

8 FEBRUARI 2016. — Ministerieel besluit tot erkenning van de door beheersvennootschappen aangewezen personen, in toepassing van artikel XI.269 van het Wetboek van economisch recht, bl. 12088.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Definitieve vaststelling gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 12088.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

Ordres nationaux, p. 12083.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

Décorations civiques, p. 12083.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière de l'Administration centrale. — Démission honorable, p. 12083.

Service public fédéral Intérieur

29 JANVIER 2016. — Arrêté royal portant nomination d'un Commissaire du Gouvernement auprès du Comité de gestion de l'assurance-indemnités des travailleurs indépendants, institué auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, p. 12084.

Service public fédéral Intérieur

Acte de composition de la « Commission enquêtes sur les conditions de sécurité ». — Modification, p. 12084.

Service public fédéral Intérieur

Personnel. — Mise à la retraite, p. 12085.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Personnel. — Nominations dans la classe A1 au Service du contrôle administratif, p. 12085.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

28 JANVIER 2016. — Arrêté ministériel portant désignation de directeurs de l'Aide médicale, p. 12085.

Service public fédéral Justice

Services centraux. — Nomination, p. 12087.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 12087.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

8 FEVRIER 2016. — Arrêté ministériel agréant des agents désignés par des sociétés de gestion, en application de l'article XI.269 du Code de droit économique, p. 12088.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Communauté flamande*